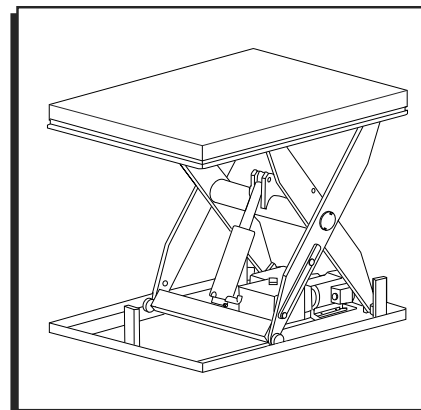


# ULINE H-10646, H-10647 ELECTRIC LIFT TABLE

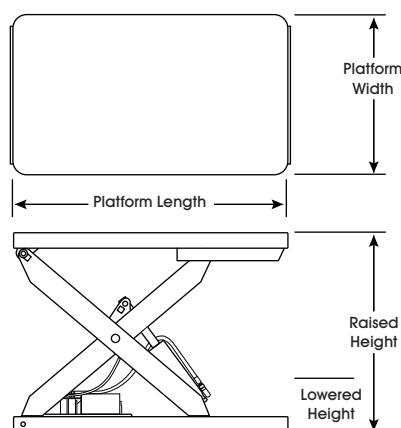
1-800-295-5510  
uline.com



**WARNING!** Do not use an extension cord with this product.

## TECHNICAL INFORMATION

SPECIFICATIONS	H-10646	H-10647
Load Capacity	3,300 lbs.	5,500 lbs.
Voltage	115V	115V
Phase	1	1
Motor Power	1.5HP	1.5HP
Table Length	48"	72"
Table Width	36"	48"
Min. Table Height	8"	9.75"
Max. Table Height	39"	47"
Lift Method	Electric	Electric
Operating Environment	Indoors	Indoors



## SAFETY



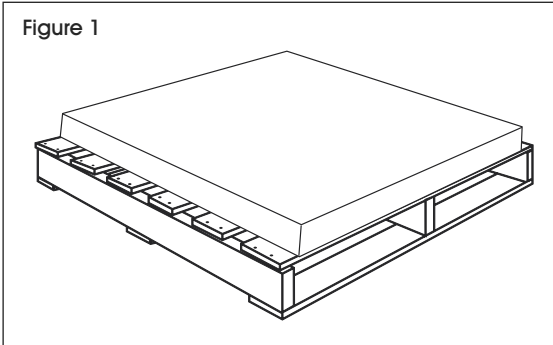
**WARNING!** Do not operate this lift table unless you have been trained to use it, authorized to do so and have checked that it is in good condition. The operator should read all of the warning signs and instructions here and on the lift table before using it.

- Never exceed the maximum capacity of the table. Maximum rated load capacity is for evenly distributed loads.
- Use caution and be aware of pinch and crush points. Never put hands or feet in scissor lift mechanism.
- Do not allow anyone other than the operator to stand in front of or behind the table when in use.
- Keep area under table clear of all objects.
- Do not lift people.
- Stop operating the lift table if the oil temperature is too high.
- Table should be lowered completely when not in use.
- Do not work with electrical components unless you are a qualified technician.
- Do not use table on angled surfaces.

# INSTALLATION

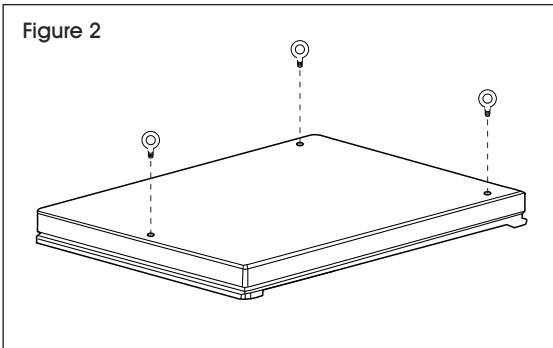
1. Move lift table on pallet to desired location using a forklift or suitable lifting device. Installation area should be clean and have good general lighting. (See Figure 1)

Figure 1



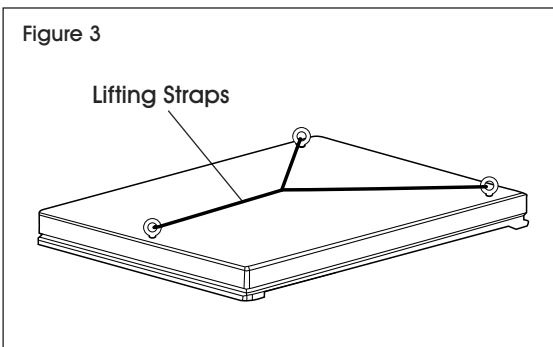
2. In the lowered position, screw in lifting lugs through the holes in the top of the lift table platform. (See Figure 2)

Figure 2



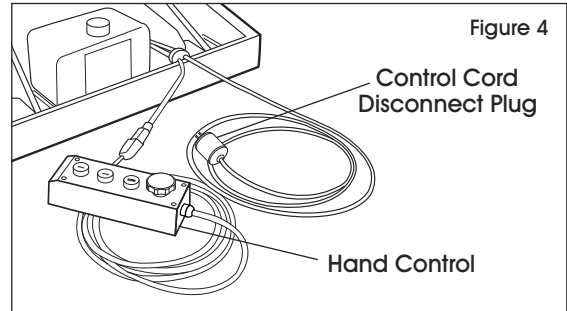
3. Thread a lifting strap through each lifting lug. (See Figure 3)


Figure 3



4. Using a forklift or suitable lifting device, raise the lift table using the lifting straps, remove pallet from beneath lift table and set lift table down into desired location. Once set, remove lifting lugs from the lift table.
5. Locate the separate box that contains the hand control. This box is located under the primary packaging material at the end of the base frame. Remove the hand control with the control cord from the box. (See Figure 4)

Figure 4



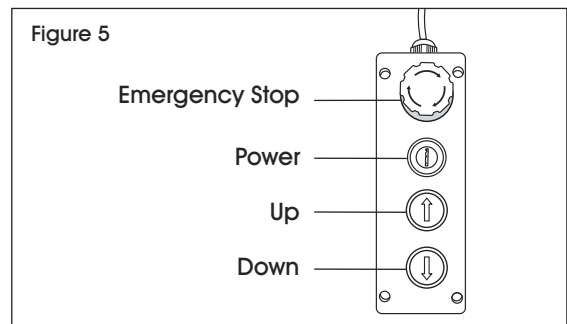
 **NOTE:** The power cord attached to the base frame is for use with a conventional 120 volt, (20 amp) receptacle.

6. Insert plug into suitable receptacle.

 **WARNING!** Do not use an extension cord.

7. Using the hand control, press the "Up" button to raise the table to its maximum raised height. (See Figure 5)

Figure 5



8. Run the table up and down several times to remove any air that may have been trapped in the hydraulic system during shipment.

# INSTALLATION CONTINUED

## ANCHORING



**IMPORTANT!** Ensure the floor surface is level before anchoring.

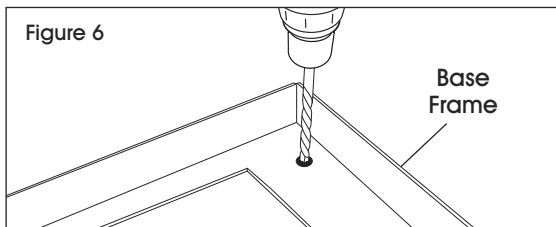


**NOTE:** Shims may be used on the underside of the base frame if concrete is not level.

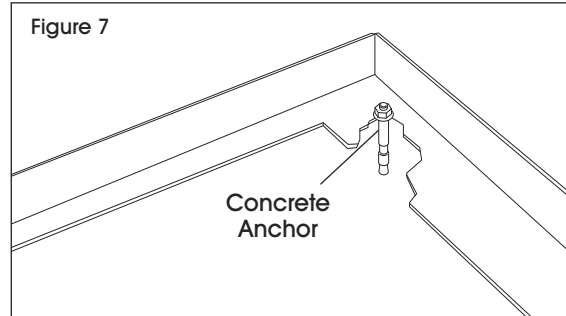
1. Locate pre-drilled holes at each corner of the base frame. Drill holes into floor at each corner. (See Figure 6)



**NOTE:** If necessary, mark the holes drilled in the base frame as a template and move table with a forklift to allow room for drilling into floor. When complete, reposition the table.



2. Assemble one washer and nut on anchor bolt. Screw the nut onto the anchor bolt.
3. Drive the assembled anchor through the previously drilled hole and into the concrete. The washer should be flush with the top of the base plate. Tighten the nut three to five turns to secure. Repeat for remaining three anchors. (See Figure 7)



## OPERATION



**WARNING!** Wear appropriate personal protective equipment such as safety shoes when operating.

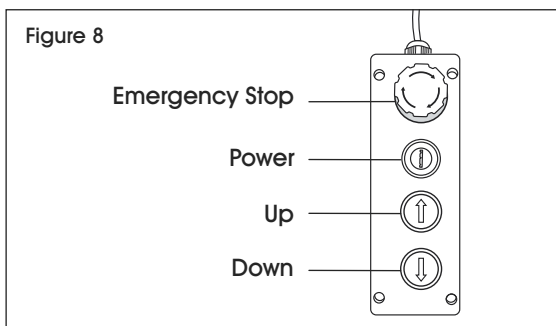


**WARNING!** Never overload table. Stay within rated capacity. Do not tie or end load. Load must be distributed on at least 80 percent of table area.



**IMPORTANT!** Before raising or lowering the platform, ensure people and objects are clear of the table. If platform is loaded, recheck position and condition of the load.

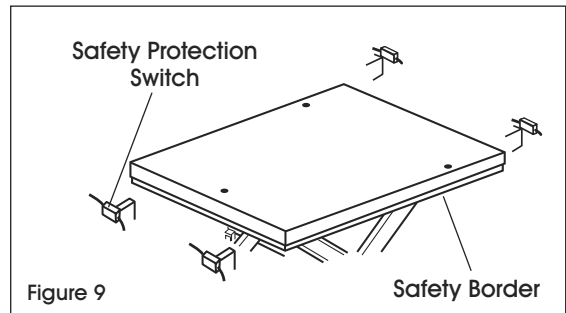
1. Press the "Up" button to raise the platform. If load appears to be shifting, stop, lower the platform and adjust load. (See Figure 8)



2. Press the "Down" button to lower the platform. Watch the condition of the load as the platform is lowering. If the load appears to be shifting, stop and adjust the load.



**CAUTION!** If the safety border is engaged, the safety protection switch will be activated and the platform cannot lower. To disengage the safety border, follow steps 3 and 4 before lowering the platform. (See Figure 9)



3. Press "Up" and let platform slightly raise.
4. Press "Down" and then the platform can be lowered normally.

## OPERATION CONTINUED



**WARNING!** A falling lift table can cause severe personal injury or death. Never go under the platform until the load is removed and the scissors mechanism is secured in the raised position with the safety bars. The safety bars are designed for use only when the lift is unloaded. Never place any load on the platform with the safety bars engaged. Severe personal injury, death and property damage could result.



**WARNING!** Do not put foot or hand in scissor lift mechanism.



**WARNING!** The table uses a power supply of 115 Volts AC. This voltage can cause serious injury or death. Do not work with electrical parts unless you are a qualified electrician.

## ADDING OIL

If the platform won't raise to the rated height, hydraulic fluid may need to be added. Hydraulic fluid must be ISO VG32 or equivalent with a viscosity of 32cSt at 104°F. Mixing of different fluids is prohibited.



**NOTE:** When platform is at minimum height, the hydraulic oil level is about two-thirds of the height of oil tank.



**NOTE:** Waste oil must be disposed of in an environmentally friendly way and in accordance with regulatory authorities.

## LUBRICATION

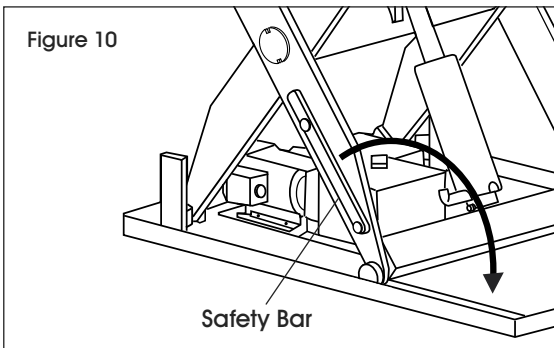
Periodically lubricate all grease fittings according to the required maintenance schedule using multipurpose lubricating grease ZG2# or 3#.

## MAINTENANCE



**WARNING!** Remove load and engage safety bars before performing inspection or maintenance work. (See Figure 10)

Figure 10



**CAUTION!** Safety bar automatically stops table movement when in operation.



**WARNING!** Do not attempt to repair table unless you are trained and authorized. Before servicing table, remove any load and use the safety bars to properly secure lift.



**WARNING!** Lift may not be altered in any way without written permission from the manufacturer.

### 1 MONTH:

- Grease joints and bearings.
- Visually inspect the leg rollers, center pivot bushings, pins, cylinder clevis pins/bushings and leg hinge pins/bushings for signs of wear.
- Check hydraulic system for leakage and full range of motion.

## MAINTENANCE SCHEDULE

### DAILY:

- Before use, visually inspect the table for worn, damaged or broken components. If any of these conditions exist, do not use the table and contact a qualified service person.
- Raise the platform and visually inspect the hydraulic components (i.e. pump, hoses, fitting and cylinders) for oil leakage.

## MAINTENANCE CONTINUED

### 6 MONTHS:

- Drain and discard hydraulic fluid.
- Check all screw and bolt connections for tightness.

### 1 YEAR:

- Check all parts for wear and replace defective parts as necessary.
- Drain and replace hydraulic fluid.
- Check readability of labels and safety warnings; replace if needed.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Platform will not raise (pump running).	No hydraulic fluid in reservoir. Load too heavy (relief valve operating). Lowering valve held open.	Fill reservoir. Reduce load. Check lower control for malfunction. Clean and/or replace lowering solenoid.
Platform will not remain elevated.	Lower valve held open. Pump check valve not seated.	Check lower control for malfunction. Clean and/or replace lowering solenoid. Clean/repair/replace valve. Flush outlet check.
Platform will not lower.	Platform or scissor lift obstruction. Lowering valve not opening. Obstruction in flow limiting valve.	Remove obstruction or reposition lift. Clean and/or replace lowering solenoid. Flush flow limiting valves.
Platform lowers too slowly.	Lowering valve not opening completely. Obstruction in flow limiting valve(s).	Clean and/or replace lowering solenoid. Flush flow limiting valve(s).
Cylinder(s) leaking.	Cylinder seals worn or damaged. Valves, fitting or hoses loose.	Repack cylinder(s). Tighten valves, fittings or hoses.
Pump leaking.	Reservoir overfilled with oil. Hose or fitting loose.	Drain excess fluid. Tighten fittings or hoses.
Bouncing platform.	Air in hydraulic circuit.	Raise and lower platform several times to remove air and check fluid level.
Misaligned lifting lug holes.	Top may have shifted in transit.	Use rubber mallet to realign top with lifting lug holes.

If the troubleshooting section does not resolve your problem, contact Uline Customer Service at 1-800-295-5510.

**ULINE**

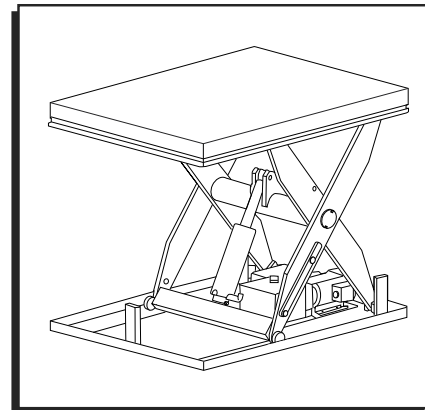
1-800-295-5510  
uline.com

**ULINE** H-10646, H-10647

# MESA DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA

800-295-5510

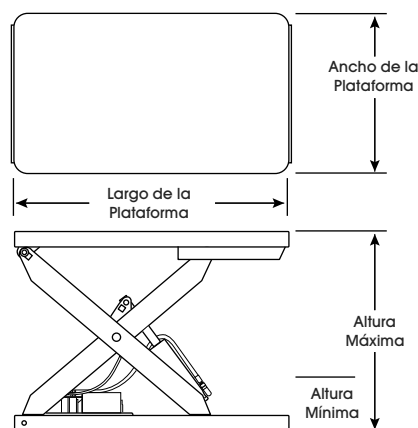
uline.mx



**¡ADVERTENCIA!** No utilice una extensión eléctrica con este producto.

## INFORMACIÓN TÉCNICA

ESPECIFICACIONES	H-10646	H-10647
Capacidad de Carga	3,300 lbs.	5,500 lbs.
Voltaje	115V	115V
Fase	1	1
Potencia de Motor	1.5HP	1.5HP
Largo de la Mesa	48"	72"
Ancho de la Mesa	36"	48"
Altura Mín. de la Mesa	8"	9.75"
Altura Máx. de la Mesa	39"	47"
Método de Elevación	Eléctrica	Eléctrica
Ambiente de Funcionamiento	Interiores	Interiores



## SEGURIDAD

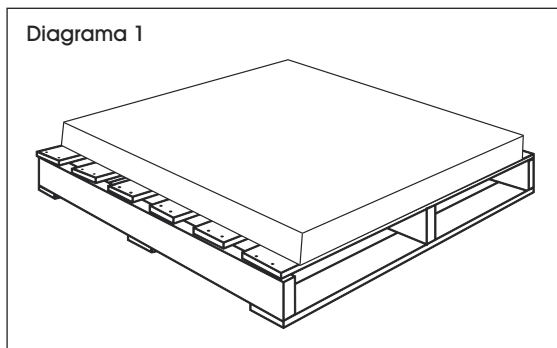


**¡ADVERTENCIA!** No opere esta mesa de elevación a menos que haya recibido capacitación y autorización para hacerlo, además de haber comprobado que está en buen estado. El operador deberá leer todas las señales e instrucciones de seguridad contenidas aquí y en la mesa de elevación antes de usarla.

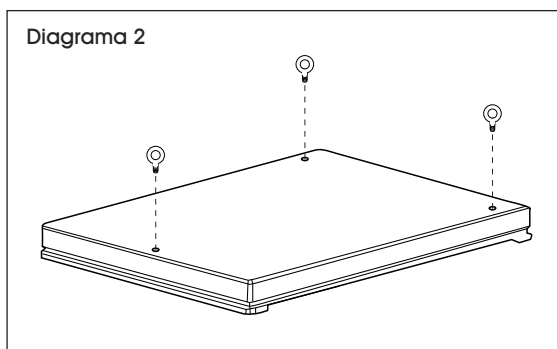
- Nunca exceda la capacidad máxima de la mesa. La clasificación máxima de la capacidad de carga es para cargas distribuidas uniformemente.
- Tenga cuidado y tome en cuenta los puntos de pellizcos y aplastamiento. Nunca ponga las manos o dedos en el mecanismo de elevación de tijera.
- No permita que nadie que no sea el operador se pare en frente o detrás de la mesa cuando esté en uso.
- No permita a nadie debajo de la mesa.
- El uso continuo podría dañar la estación de la bomba.
- No levante gente.
- Deje de operar la mesa de elevación si la temperatura del aceite es demasiado alta.
- La mesa se debe bajar completamente cuando no esté en uso.
- No trabaje con componentes eléctricos a menos que sea un técnico capacitado.
- No use la mesa sobre superficies en ángulo.

# INSTALACIÓN

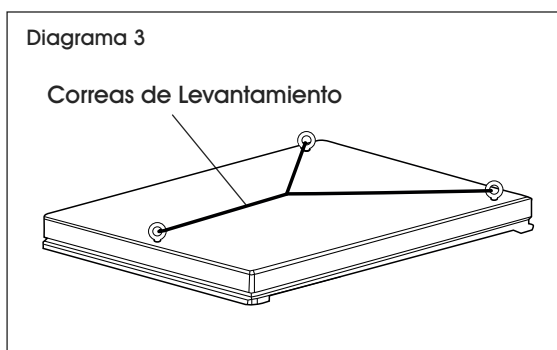
1. Mueva la mesa de elevación en su tarima a la ubicación deseada utilizando un montacargas o dispositivo de elevación adecuado. El área de instalación debe estar limpia y contar con buena iluminación general. (Vea Diagrama 1)



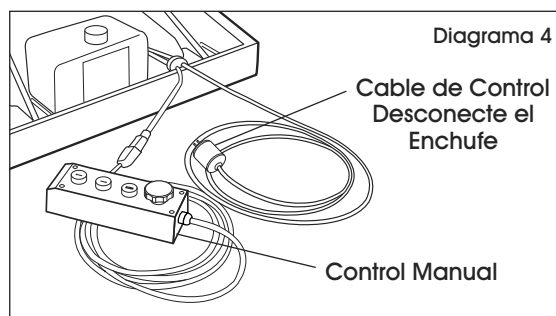
2. En la posición más baja, atornille los cáncamos de izaje a través de los agujeros de la parte superior de la plataforma de la mesa elevación. (Vea Diagrama 2)



3. Pase una correa de levantamiento a través de cada uno de los cáncamos de izaje. (Vea Diagrama 3)



4. Utilizando un montacargas o dispositivo de elevación adecuado, levante la mesa con las correas de elevación, retire la tarima y coloque la mesa de elevación en la ubicación deseada. Una vez colocada, retire los cáncamos de izaje de la mesa.
5. Localice la caja separada que contiene el control manual. Esta caja está ubicada debajo del material de empaque principal en el extremo del armazón base. Retire el control manual con el cable de control de la caja. (Vea Diagrama 4)

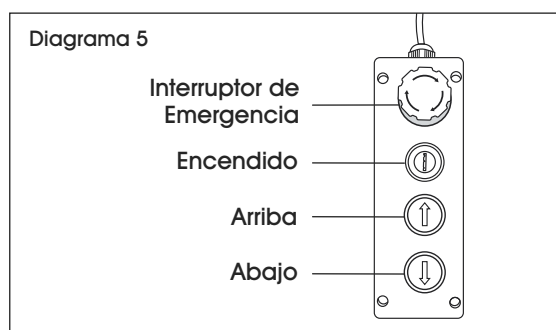


 **NOTA:** El cable eléctrico conectado al armazón base es para uso con un receptáculo convencional de 120 voltios (20 amperios).

6. Inserte el enchufe en un receptáculo adecuado.

**ALTO** ¡ADVERTENCIA! No utilice una extensión eléctrica.

7. Utilizando el control manual, presione el botón "Arriba" para levantar la mesa a su altura máxima. (Vea Diagrama 5)



8. Pruebe la mesa elevándola y bajándola varias veces para remover el aire atrapado en el sistema hidráulico durante el envío.

## CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

### ANCLAJES



**¡¡IMPORTANTE!** Asegúrese que la superficie del suelo esté nivelada antes de anclar.

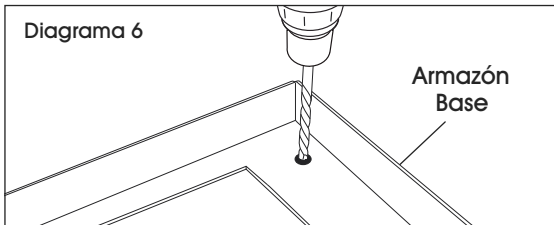


**NOTA:** Los topes se pueden utilizar en la parte inferior del armazón base si el concreto no está nivelado.

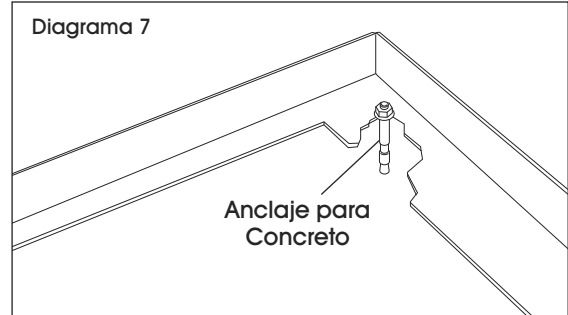
1. Localice los orificios preperforados en cada esquina del armazón de la base. Taladre orificios en el piso en cada esquina. (Vea Diagrama 6)



**NOTA:** De ser necesario, marque los orificios perforados en el armazón base como plantilla y mueva la mesa con un montacargas para tener espacio para perforar el suelo. Al completar, vuelva a colocar la mesa.



2. Ensamble una rondana y tuerca en el perno de anclaje. Apriete la tuerca al perno de anclaje.
3. Inserte el anclaje ensamblado a través del orificio anteriormente perforado y dentro del concreto. La rondana debe quedar a ras con la parte inferior de la placa base. Apriete la tuerca dándole de tres a cinco vueltas para asegurarla. Repita la operación con los tres anclajes restantes. (Vea Diagrama 7)



## FUNCIONAMIENTO



**¡ADVERTENCIA!** Utilice equipo de protección personal adecuado como zapatos de seguridad al operarla.

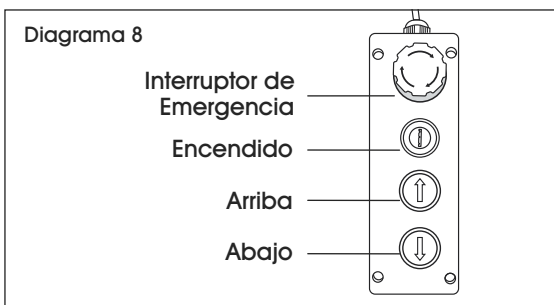


**¡ADVERTENCIA!** Nunca sobrecargue la mesa. Permanezca dentro de la capacidad indicada. La carga debe estar distribuida sobre el 80 por ciento del área de la mesa cuando menos.



**¡¡IMPORTANTE!** Antes de levantar o bajar la plataforma, asegúrese de que la gente y los objetos estén alejados de la mesa. Si la plataforma está cargada, vuelva a verificar la posición y el estado de la carga.

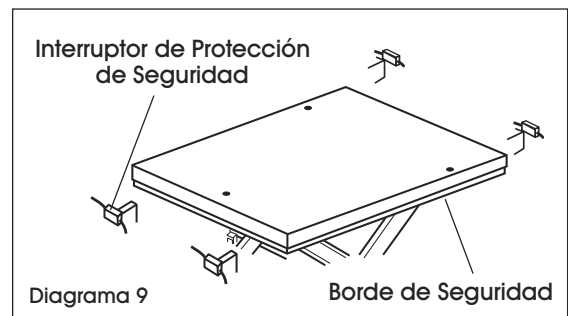
1. Presione el botón "Arriba" para levantar la plataforma. Si la carga parece desplazarse, deténgase, baje la plataforma y ajuste la carga. (Vea Diagrama 8)



2. Presione el Botón "Abajo" para bajar la plataforma. Observe el estado de la carga mientras la plataforma baja. Si la carga parece desplazarse, deténgase y ajuste la carga.



**¡PRECAUCIÓN!** Si el borde de seguridad está activado, el interruptor de protección de seguridad se activará y la plataforma no bajará. Para desactivar el borde de seguridad, siga los pasos 3 y 4 antes de bajar la plataforma. (Vea Diagrama 9)



3. Presione "Arriba" y permita que la plataforma se levante levemente.
4. Presione "Abajo" y luego la plataforma se puede bajar normalmente.



## CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO



**¡ADVERTENCIA!** Una mesa de elevación que se cae puede causar lesiones personales o la muerte. Nunca vaya por debajo de la plataforma hasta que la carga se remueva y el mecanismo de tijera esté asegurado en la posición elevada con las barras de seguridad. Las barras de seguridad están diseñadas para uso solo cuando el elevador está sin carga. Nunca coloque ninguna carga en la plataforma con las barras de seguridad activadas. Podría ocasionar lesiones personales graves, muerte y daños a la propiedad.



**¡ADVERTENCIA!** No coloque el pie o la mano en el mecanismo de elevación de tijera.



**¡ADVERTENCIA!** La mesa utiliza un suministro de energía de 115 Voltios AC. Este voltaje puede causar lesiones graves o la muerte. No trabaje con partes eléctricas a menos que sea un electricista capacitado.

## AÑADIR ACEITE

Si la plataforma no se levanta a la altura indicada, podría necesitar añadirse un fluido hidráulico. El fluido hidráulico debe ser ISO VG32 o equivalente con una viscosidad de 32cSt a 40°C (104°F). Se prohíbe la mezcla de fluidos diferentes.



**NOTA:** Cuando la plataforma está en su altura mínima, el nivel de aceite hidráulico está a dos terceras partes de la altura del tanque de aceite.



**NOTA:** El aceite residual se debe desechar de forma ecológica y de conformidad con las autoridades regulatorias.

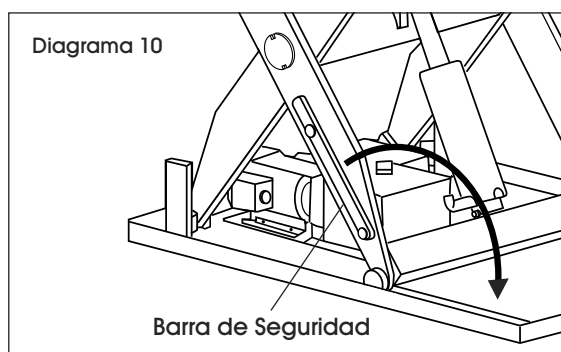
## LUBRICACIÓN

Lubrique periódicamente todos los engrasadores de acuerdo con el horario de mantenimiento necesario usando grasa lubricante multiuso ZG2# o 3#.

## MANTENIMIENTO



**¡ADVERTENCIA!** Retire la carga y active las barras de seguridad antes de llevar a cabo trabajo de inspección o mantenimiento. (Vea Diagrama 10)



**¡PRECAUCIÓN!** La barra de seguridad detiene automáticamente el movimiento de la mesa mientras funciona.

## PLAN DE MANTENIMIENTO

### DIARIO:

- Antes del uso, inspeccione visualmente la mesa para verificar si tiene componentes desgastados, dañados y rotos. Si existe alguna de estas condiciones, no utilice la mesa y comuníquese con un representante de servicio calificado.
- Levante la plataforma e inspeccione los componentes hidráulicos (p. ej. bomba, mangueras, engrasador y cilindros) para verificar si hay fuga de aceite.
- Si hay fuga de aceite, no utilice la mesa y comuníquese con un representante de servicio calificado.
- Levante la mesa y desactive las barras de mantenimiento regresándolas a su posición de almacenamiento.

## CONTINUACIÓN DE MANTENIMIENTO



**¡ADVERTENCIA!** No intente reparar la mesa a menos que haya sido capacitado o autorizado. Antes de dar mantenimiento a la mesa, retire toda la carga y utilice las barras de seguridad para fijar el elevador de forma adecuada.



**¡ADVERTENCIA!** El elevador no se debe alterar de ninguna manera sin permiso por escrito del fabricante.

### 1 MES:

- Engrase las uniones y baleros.
- Inspeccione visualmente los rodillos de las patas, los casquillos de pivote centrales, pasadores, pasadores de leva/casquillos del cilindro y pasadores/casquillo de la bisagra de la pata para verificar si hay señales de desgaste.
- Verifique el sistema hidráulico para detectar fugas y un rango de movimiento completo.

### 6 MESES:

- Drene y deseche el fluido hidráulico.
- Verifique que las conexiones de tornillo y perno estén apretadas.

### 1 AÑO:

- Verifique si las partes están desgastadas y cambie las defectuosas según sea necesario.
- Drene y cambie el fluido hidráulico.
- Verifique la legibilidad de las etiquetas y las advertencias de seguridad; cámbielas de ser necesario.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS	RECOMENDACIONES
La plataforma no se levanta (bomba en funcionamiento).	<p>No hay fluido hidráulico en el depósito.</p> <p>Carga demasiado pesada (válvula de liberación en funcionamiento).</p> <p>La válvula de descenso se mantiene abierta.</p>	<p>Llene el depósito.</p> <p>Reduzca la carga.</p> <p>Verifique si el control inferior funciona mal. Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.</p>
La plataforma no permanece elevada.	<p>La válvula inferior se mantiene abierta.</p> <p>La válvula de retención de la bomba no está colocada.</p>	<p>Verifique si el control inferior funciona mal. Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.</p> <p>Limpie/repáre/cambie la válvula. Enjuague la retención de salida.</p>
La plataforma no baja.	<p>Obstrucción de la plataforma o elevador de tijera.</p> <p>La válvula de descenso no se abre.</p> <p>Obstrucción en la válvula de límite de flujo.</p>	<p>Retire la obstrucción o vuelva a colocar el elevador.</p> <p>Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.</p> <p>Enjuague la(s) válvula(s) de límite de flujo.</p>

## CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS	RECOMENDACIONES
La plataforma baja demasiado lento.	La válvula de descenso no se abre completamente.  Obstrucción en la(s) válvula(s) de límite de flujo.	Limpie y/o reemplace el solenoide de descenso.  Enjuague la(s) válvula(s) de límite de flujo.
Fuga del (los) cilindro(s).	Sellos de los cilindros desgastados o dañados.  Válvulas, engrasadores o mangueras sueltas.	Vuelva a empacar el (los) cilindro(s).  Apriete las válvulas, engrasadores o mangueras.
Fuga de la bomba.	Depósito lleno con exceso de aceite.  Manguera o engrasador suelto.	Drene el exceso de líquido.  Apriete los engrasadores o mangueras.
La plataforma rebota.	Aire en el circuito hidráulico.	Levante y baje la plataforma varias veces para remover el aire y verificar el nivel de fluido.
Cáncamos de izaje desalineados.	La cubierta puede haberse movido durante el transporte.	Utilice un mazo de caucho para realinear la cubierta con los cáncamos de izaje.

Si no se resuelve el problema utilizando la sección de solución de problemas, comuníquese a Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510.

**ULINE**

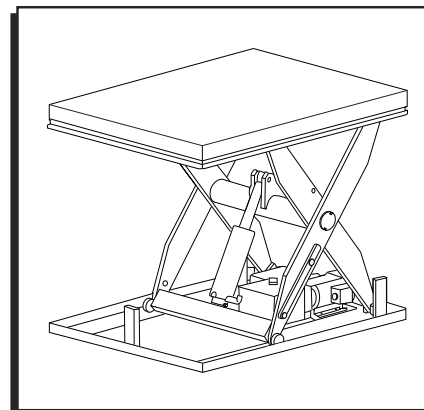
800-295-5510  
uline.mx

**ULINE** H-10646, H-10647

# TABLE ÉLÉVATRICE ÉLECTRIQUE

1-800-295-5510

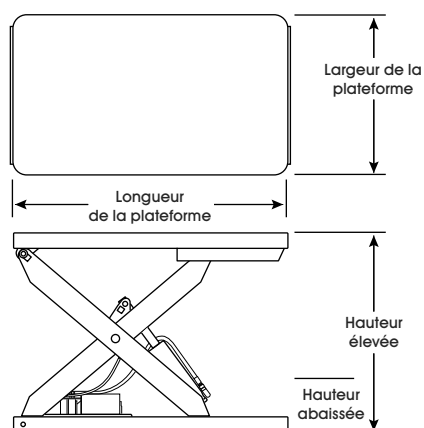
uline.ca



**AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas une rallonge avec ce produit.

## RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

SPÉCIFICATIONS	H-10646	H-10647
Capacité pondérale	3 300 lb	5 500 lb
Tension	115 V	115 V
Phase	1	1
Puissance du moteur	1,5 kW	1,5 kW
Longueur de la table	48 po	72 po
Largeur de la table	36 po	48 po
Hauteur min. de la table	8 po	9,75 po
Hauteur max. de la table	39 po	47 po
Méthode de levage	Électrique	Électrique
Environnement d'utilisation	Intérieur	Intérieur

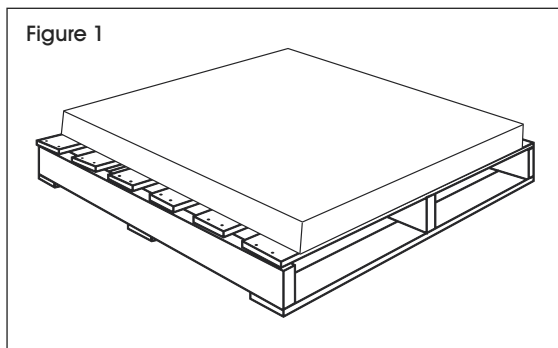


## SÉCURITÉ

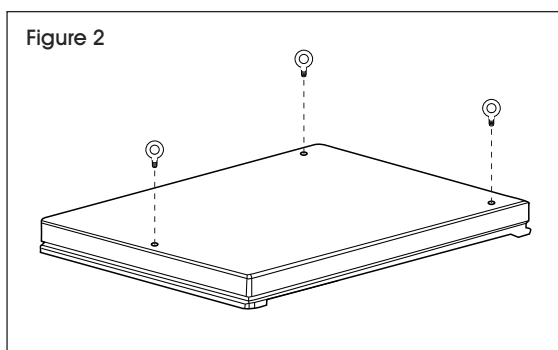
- Il ne faut en aucun cas dépasser la capacité maximale de la table. La capacité maximale indiquée est définie selon des charges distribuées uniformément.
- Faites preuve de prudence et identifiez les points de pincement et d'écrasement. Ne placez jamais vos mains ou vos pieds dans le mécanisme de levage à ciseaux.
- Personne d'autre que l'opérateur n'est autorisé à se tenir à l'avant ou à l'arrière de la table lors du fonctionnement.
- Personne n'est autorisé à se trouver en dessous de la table.
- Un usage continu peut endommager l'ensemble de la pompe.
- Ne vous servez pas de la table pour soulever des personnes.
- Cessez l'utilisation de la table si la température de l'huile devient trop élevée.
- La table doit être complètement abaissée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne manipulez pas les composants électriques à moins d'être un technicien qualifié.
- N'utilisez pas la table sur des surfaces inclinées.

# INSTALLATION

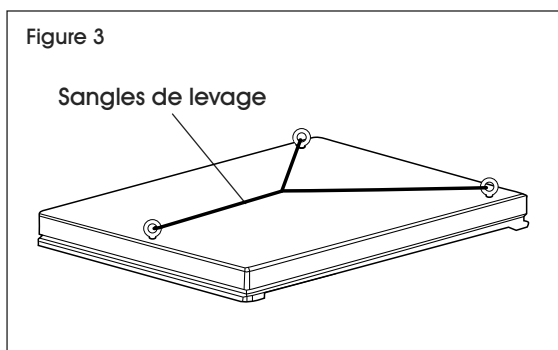
1. Déplacez la table élévatrice sur une palette à l'endroit souhaité à l'aide d'un chariot élévateur ou d'un appareil de levage approprié. La zone d'installation doit être propre et dotée d'un bon éclairage général. (Voir Figure 1)



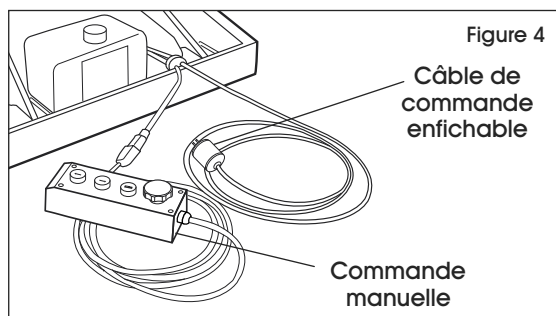
2. En position abaissée, vissez les oreilles de levage dans les trous situés en haut de la plateforme de la table élévatrice. (Voir Figure 2)



3. Faites passer une sangle de levage dans chaque oreille de levage. (Voir Figure 3)




4. À l'aide d'un chariot élévateur ou d'un appareil de levage approprié, soulevez la table élévatrice au moyen des sangles de levage, retirez la palette de dessous la table élévatrice et déposez-la à l'endroit désiré. Une fois en place, retirez les oreilles de levage de la table élévatrice.
5. Repérez la boîte contenant la commande manuelle. Celle-ci se trouve près de l'extrémité du cadre de la base sous le matériel d'emballage principal. Sortez la commande manuelle et son câble de la boîte. (Voir Figure 4)

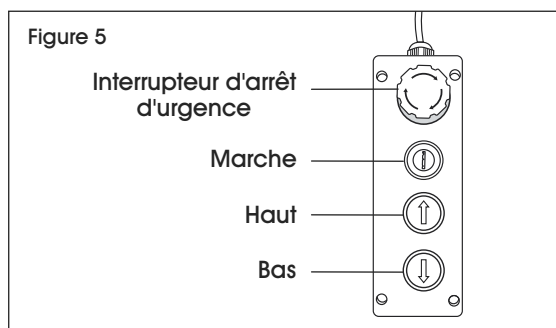


 **REMARQUE :** Le cordon d'alimentation relié au cadre de la base est conçu pour une prise de courant ordinaire de 120 volts (20 ampères).

6. Insérez la fiche dans une prise appropriée.

 **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas une rallonge.

7. En vous servant de la commande manuelle, appuyez sur le bouton « Haut » pour lever la table à sa hauteur maximale. (Voir Figure 5)



8. Faites monter et descendre la table à plusieurs reprises pour évacuer l'air qui aurait pu se trouver piégé dans le système hydraulique pendant l'expédition.

## INSTALLATION SUITE

### ANCRAGE



**IMPORTANT!** Assurez-vous que le sol est égal avant de procéder à l'ancrage.

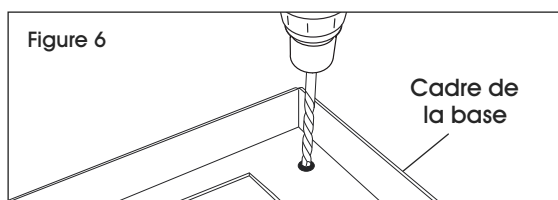


**REMARQUE :** Vous pouvez installer des cales sous le cadre de la base si le sol est inégal.

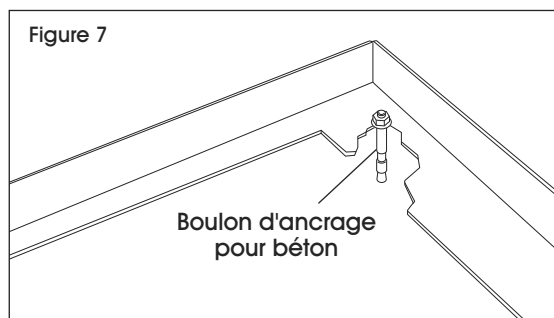
1. Repérez les trous prépercés à chaque coin du cadre de la base. Percez des trous dans le sol à chaque coin. (Voir Figure 6)



**REMARQUE :** Au besoin, marquez l'emplacement des trous à percer en vous servant du cadre de la base comme modèle, puis déplacez la table au moyen d'un chariot élévateur pour faciliter le perçage au sol. Une fois fini, remettez la table en position.



2. Placez une rondelle et un écrou sur un boulon d'ancrage. Vissez l'écrou sur le boulon d'ancrage.
3. Enfoncez l'ancrage ainsi assemblé dans le trou qui a été percé dans le béton. La rondelle doit être de niveau avec la surface de la plaque d'assise. Serrez l'écrou en faisant 3 à 5 tours. Répétez l'opération pour les trois autres ancrages. (Voir Figure 7)



## FONCTIONNEMENT



**AVERTISSEMENT!** Pendant l'utilisation, portez un équipement de protection individuelle adéquat tel que des chaussures de sécurité.

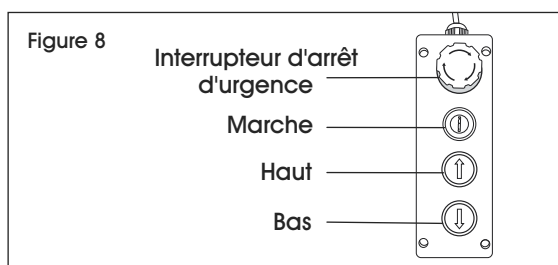


**AVERTISSEMENT!** Il ne faut jamais surcharger la table. Respectez toujours la capacité indiquée. N'ayez pas de charges permanentes ou placées sur les extrémités. La charge doit être distribuée sur une surface couvrant au moins 80 % de la table.



**IMPORTANT!** Avant de monter ou de descendre la plateforme, assurez-vous qu'il n'y a aucune personne ni aucun objet à proximité de la table. Si la plateforme est chargée, vérifiez de nouveau la position et l'état de la charge.

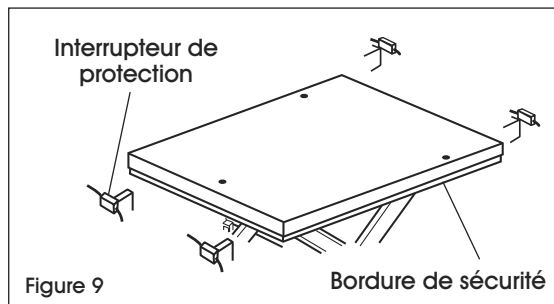
1. Appuyez sur le bouton " Haut " pour lever la plateforme. Si la charge semble se déplacer, arrêtez la table, abaissez la plateforme et réajustez la charge. (Voir Figure 8)



2. Appuyez sur le bouton " Bas " pour abaisser la plateforme. Observez l'état de la charge pendant que la plateforme s'abaisse. Si la charge semble se déplacer, arrêtez la table et réajustez la charge.



**MISE EN GARDE!** Si la bordure de sécurité est activée, l'interrupteur de protection se déclenche et la plateforme ne peut s'abaisser. Pour désactiver la bordure de sécurité, suivez les étapes 3 et 4 avant d'abaisser la plateforme. (Voir Figure 9)



3. Appuyez sur " Haut " pour légèrement lever la plateforme.
4. Appuyez sur " Bas " et la plateforme peut alors s'abaisser normalement.

## FONCTIONNEMENT SUITE



**AVERTISSEMENT!** Le basculement de la table élévatrice peut entraîner de graves blessures, voire la mort. Ne passez jamais sous la plateforme avant que la charge ne soit retirée et que le mécanisme à ciseaux ne soit fixé avec les barres de sécurité en position élevée. Celles-ci sont conçues pour être uniquement utilisées lorsque la table est déchargée. Ne placez jamais de charge sur la plateforme si les barres de sécurité sont enclenchées. Il pourrait en résulter des dommages matériels, des blessures graves ou mortelles.



**AVERTISSEMENT!** Ne placez jamais les pieds ou les mains dans le mécanisme de levage à ciseaux.



**AVERTISSEMENT!** La table fonctionne sur un courant CA de 115 volts. Cette tension peut entraîner de graves blessures, voire la mort. Ne manipulez pas les composants électriques à moins d'être un électricien qualifié.

## AJOUTER DE L'HUILE

Si la plateforme ne se lève pas à la hauteur indiquée, il peut être nécessaire d'ajouter du fluide hydraulique. Le fluide hydraulique doit être un fluide ISO VG32 ou un équivalent avec une viscosité de 32cSt à 104 °F. Le mélange de différents fluides est interdit.



**REMARQUE :** Lorsque la plateforme est à sa hauteur minimale, le niveau d'huile est aux deux tiers de la hauteur du réservoir d'huile.



**REMARQUE :** Les huiles usées doivent être éliminées dans le respect de l'environnement et selon les normes des organismes de réglementation.

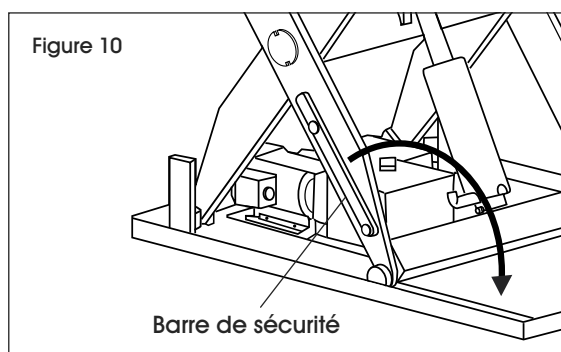
## LUBRIFIER

Lubrifiez régulièrement tous les raccords de graissage selon le calendrier d'entretien prévu en utilisant une graisse lubrifiante tout usage ZG2 ou ZG3.

## ENTRETIEN



**AVERTISSEMENT!** Retirez la charge et enclenchez les barres de sécurité avant de procéder à l'inspection ou aux travaux d'entretien. (Voir Figure 10)



**MISE EN GARDE!** Les barres de sécurité arrêtent automatiquement le mouvement de la table lors du fonctionnement.

## CALENDRIER D'ENTRETIEN

### QUOTIDIEN :

- Avant l'utilisation, vérifiez qu'aucun composant de la table n'est endommagé, cassé ou usé. Si vous constatez l'un de ces cas de figure, n'utilisez pas la table et contactez un agent de service qualifié.
- Levez la plateforme et inspectez les composants du système hydraulique (pompe, tuyaux, raccords, vérins) pour tout signe de fuite d'huile.
- Si vous constatez une fuite d'huile, n'utilisez pas la table et contactez un agent de service qualifié.
- Levez la table et libérez les barres d'entretien en les plaçant dans leur position de rangement.

## ENTRETIEN SUITE



**AVERTISSEMENT!** Il ne faut en aucun cas procéder à des travaux de réparation sans avoir eu une formation ou une autorisation. Avant l'entretien, retirez toute charge de la table et utilisez les barres de sécurité pour bloquer le mécanisme de levage.



**AVERTISSEMENT!** Le mécanisme de levage ne doit en aucun cas être modifié sans une permission écrite du fabricant.

### 1 MOIS :

- Graissez les jointures et les roulements.
- Inspectez pour tout signe d'usure les rouleaux des pieds, les bagues d'axe central, les tiges, les bagues/goupilles de chape du vérin et les bagues/goupilles de charnière des pieds.
- Vérifiez l'amplitude de mouvement et la présence de fuites dans le système hydraulique.

### 6 MOIS :

- Videz et jetez le fluide hydraulique.
- Vérifiez que tous les raccords sur les vis et les boulons sont bien serrés.

### 1 AN :

- Vérifiez toutes les pièces pour des signes d'usure et remplacez celles qui sont défectueuses au besoin.
- Videz et remplacez le fluide hydraulique.
- Assurez-vous que les étiquettes et les avertissements de sécurité sont lisibles; remplacez-les au besoin.

## DÉPANNAGE

PROBLÈMES	CAUSES	RECOMMANDATIONS
La plateforme ne s'élève pas (pompe en marche).	<p>Pas de liquide hydraulique dans le réservoir.</p> <p>Charge trop lourde (soupape de décharge actionnée).</p> <p>Soupape d'abaissement maintenue ouverte.</p>	<p>Remplissez le réservoir.</p> <p>Diminuez la charge.</p> <p>Vérifiez si la commande d'abaissement est défectueuse. Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement.</p>
La plateforme ne reste pas élevée.	<p>Soupape d'abaissement maintenue ouverte.</p> <p>Clapet antiretour de la pompe mal positionné.</p>	<p>Vérifiez si la commande d'abaissement est défectueuse. Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement.</p> <p>Nettoyez/réparez/remplacez le clapet.</p> <p>Purgez la soupape d'échappement à clapet.</p>
La plateforme ne s'abaisse pas.	<p>Obstruction de la plateforme ou du mécanisme en ciseaux.</p> <p>La soupape d'abaissement ne s'ouvre pas.</p> <p>Obstruction dans la soupape régulatrice du débit.</p>	<p>Retirez l'obstruction ou repositionnez le vérin.</p> <p>Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement.</p> <p>Purgez les soupapes régulatrices du débit.</p>



## DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈMES	CAUSES	RECOMMANDATIONS
La plateforme s'abaisse trop lentement.	La soupape d'abaissement ne s'ouvre pas complètement. Obstruction dans la ou les soupapes régulatrices du débit.	Nettoyez et/ou remplacez le solénoïde d'abaissement. Purgez les soupapes régulatrices du débit.
Fuite dans le ou les vérins.	Joint du vérin usés ou endommagés. Soupapes, raccords ou tuyaux desserrés.	Réparez le ou les vérins. Serrez les soupapes, les raccords ou les tuyaux.
Fuite dans la pompe.	Réservoir débordant d'huile. Tuyau ou raccord desserrés.	Retirez l'excédent de liquide. Serrez les raccords ou les tuyaux.
Plateforme se déplaçant par à-coups.	Il y a de l'air dans le circuit hydraulique.	Levez et abaissez la table à plusieurs reprises pour évacuer l'air et vérifiez le niveau du fluide.
Trous d'oreilles de levage mal alignés.	La surface pourrait s'être déplacée pendant le transport.	À l'aide d'un maillet en caoutchouc, réalignez la surface sur les trous des oreilles de levage.

Si la section de dépannage ne peut résoudre le problème, contactez le service à la clientèle de Uline au 1 800 295-5510.

**ULINE**

1-800-295-5510  
uline.ca